FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 35.
Subdist. 12.

SCHEDULE No. 1. TABLEAU
POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: New Brunswick District No. 35 Westmorland S. District No. 12 Enumeration District / District du recensement No. 2 in / dans Parish of Dorchester (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Edgar E. Weldon, Enumerator / Recenseur. June 2

Numbered in the order of visitation: Dwelling houses / Families or institutions	Residence and personal description / Résidence et renseignements personnels: Name of each person in family, including servants / Nom de chaque personne de la famille, y compris les domestiques	Place of habitation (Parish, township or village, town or city; Range or concession and lot or municipal number; if in municipality or parish, street, and house number; if in city, town or village, ward or other division) / Lieu de résidence (Paroisse, canton ou village, ville ou cité; Rang ou concession et lot ou numéro municipal; si dans municipalité ou paroisse, rue et numéro de maison; si dans ville, cité ou village, quartier ou autre division)	Sex / Sexe	Relationship to head of family or household / Relation avec le chef de famille ou de ménage	Marital status / État civil	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	Citizenship, nationality and religion / Citoyenneté, nationalité et religion: Country or place of birth (If in Canada specify province or territory) / Pays ou lieu de naissance (Si au Canada, spécifier province ou territoire)	Year of immigration to Canada / Année d'immigration au Canada	Year of naturalization / Année de naturalisation	Racial or tribal origin / Origine ethnique ou nationale	National origin / Nationalité	Religion / Religion	Profession, occupations, trade or means of living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence: Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier	Employment other than at chief occupation or trade (if any) / Emploi supplémentaire autre que celui du métier ou emploi principal (si un)	Employer / Employeur	Employee / Employé	Working on own account / Travaillant à son compte	Wage-earners / Employés: Number of weeks employed in 1910 at all occupations / Nombre de semaines employées en 1910	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation / Semaines employées en 1910 à autre que l'emploi principal	Wages earned in 1910 at other than chief occupation / Salaire gagné en 1910 à autre que l'emploi principal	Amount received in 1910 from other relief or pension / Montant reçu en 1910 d'autre secours ou pension	Total earnings in 1910 from all sources / Total des gains en 1910 de toutes sources	Insurance held at date / Assurance en vigueur à date: Ordinary life / Vie entière	Against accident or sickness / Contre accidents ou maladie	Other insurance / Autres assurances	Education and languages of each person five years of age and over / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus: Months at school in 1910 / Mois d'école en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue généralement parlée	Can of Confederation speak fluently one of the official languages / Connaît la Confédération assez bien pour converser dans une des langues officielles	Blind / Aveugle	Deaf and dumb / Sourd-muet
Dwellings / Habitations	Families or institutions / Familles ou institutions																																				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Wingler Rudolph		M	Prisoner	S			41	Switzerland			German	German	Baptist	Miner	N.S.	No	No	No	Plantation																	
2		Hickman Martha		F	Prisoner	M			24	N.B.			American	American	Methodist	Sales woman	N.S.				"																	
3		Wilson Jean	Kinkora	F	Prisoner	W			75	N.B.			Irish	Canadian	Anglican		N.S.				"																	
4		Lewis Percy	Somerset	M	Prisoner	S			27	N.S.			English	Canadian	Baptist	Stable man	N.S.				"																	
5		Lewis James		M	Prisoner	W			67	England			English	Canadian	Anglican	Ex Cook	N.S.				"																	
6		McDonald Jasper	Westmorland	M	Prisoner	S			24	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer	N.S.				"																	
7		Trotter David	Hunter Co.	M	Prisoner	S			18	N.S.				Canadian	Anglican	Labourer	N.S.				"																	
8		McLaughlin Charles	St. John	M	Prisoner	S			16	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer	N.S.				"																	
9		Wood Willie	St. John	M	Prisoner	S			16	N.B.			English	Canadian	Anglican	Labourer	N.S.				"																	
10		Leonard Charles	Moncton	M	Prisoner	S			16	N.B.			English	Canadian	Methodist	Sailor	N.S.				"																	
11		Lewis Percy		M	Prisoner	S			25	England			English	Canadian	Anglican	Iron Moulder	N.S.				"																	
12		Emmerson Edward	Fredericton	M	Prisoner	M			31	N.B.			Irish	Canadian	Methodist	Locomotive	N.S.				"																	
13		Hagmann William	St. John	M	Prisoner	S			38	N.B.				Canadian	Anglican	Cooper	N.S.				"																	
14		Reddy Charles	Fredericton	M	Prisoner	S			21	N.B.				Canadian	Anglican	Nail Keeper	N.S.				"																	
15		Cameron Stanley	Fredericton	M	Prisoner	S			16	N.B.			English	Canadian	Presbyterian	Labourer	N.S.				"																	
16		Watson Williams	Bathurst	M	Prisoner	S			19	N.B.				Canadian	N. Baptist	Labourer	N.S.				"																	
17		DeBeauregard Gilles		M	Prisoner	S			20	Italy			Italian	Italian	Roman Catholic	Lumberman	N.S.				"																	
18		Valpetta Jacques		M	Prisoner	S			24	Italy			Italian	Italian	Roman Catholic	Labourer	N.S.				"																	
19		Gabrielopulo Giuseppe		M	Prisoner	S			21	Italy			Greek	Italian	Roman Catholic	Shoemaker	N.S.				"																	
20		Brown John	Moncton	M	Prisoner	S			20	N.B.			Irish	Canadian	Anglican	Painter	N.S.				"																	
21		Hamel Denis	St. John	M	Prisoner	S			40	N.B.			Irish	Canadian	N. Catholic	Labourer	N.S.				"																	
22		Higgins Henry		M	Prisoner	M			25	England			English	English	Methodist	Lumber	N.S.				"																	
23		Gallison Oscar	St. John	M	Prisoner	M			28	N.B.			English	Canadian	Methodist	Baker	N.S.				"																	
24		Sullivan Patrick	St. John	M	Prisoner	S			17	N.B.			Irish	Canadian	N. Catholic	Fireman	N.S.				"																	
25		McLeod Lloyd	Bland	M	Prisoner	S			26	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Repairer	N.S.				"																	
26		Newton Alexander	Knowlesville	M	Prisoner	S			19	N.B.			Negro	Canadian	Baptist	Farmer	N.S.				"																	
27		McGrath Hugh	Victoria	M	Prisoner	S			41	N.B.			Scotch	Canadian	Roman Catholic	Cooper	N.S.				"																	
28		Faulkner Anthony	Kent Co.	M	Prisoner	M			38	N.B.			French	Canadian	Roman Catholic	Labourer	N.S.				"																	
29		Couture Pascal	Kent Co.	M	Prisoner	S			23	N.B.			French	Canadian	Roman Catholic	Labourer	N.S.				"																	
30		Lemay Hector	Carleton Co.	M	Prisoner	S			23	N.B.			French	Canadian	Roman Catholic	Labourer	N.S.				"																	
31		Hunter John	Hampton	M	Prisoner	S			20	N.B.				Canadian	Methodist	Rainmaker	N.S.				"																	
32		Wolf Jacob	Hopewell	M	Prisoner	S			25	N.B.				Canadian	Anglican	Teamster	N.S.				"																	
33		Lawson Lawrence	Lower Co.	M	Prisoner	S			15	N.B.			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	N.S.				"																	
34		Matthews Edward	Hillsboro	M	Prisoner	S			24	N.B.				Canadian	Methodist	Carpenter	N.S.				"																	
35		Neil Thomas		M	Prisoner	W			48	Ireland				Ireland	N. Catholic	Gardener	N.S.				"																	
36		Flynn Martin		M	Prisoner	S			31	Italy			Irish	Italy	N. Catholic	Farmer	N.S.				"																	
37		Ross George		M	Prisoner	S			19	U.S.A.			Boer	American	Methodist	Musician	N.S.				"																	
38		Barker Robert	New Scotland	M	Prisoner	S			21	N.B.			English	Canadian	Baptist	Labourer	N.S.				"																	
39		Smith Ira		M	Prisoner	S			19	U.S.A.			American	Canadian	Baptist	Labourer	N.S.				"																	
40		Filschmann Gottlieb		M	Prisoner	M			43	Austria			Bohemian	Austrian	Roman Catholic	Tailor	N.S.				"																	
41		Bowlby Albert	Campbellton	M	Prisoner	M			63	N.S.			Manx	Canadian	Methodist	Blacksmith	N.S.				"																	
42		Holmes Thomas	Sussex	M	Prisoner	S			20	N.B.			Irish	Canadian	Baptist	Labourer	N.S.				"																	
43		Lynch Patrick	Bathurst	M	Prisoner	S			34	N.S.			Irish	Canadian	N. Catholic	Labourer	N.S.				"																	
44		Callahan Robert		M	Prisoner	S			18	Newfoundland				Canadian	Anglican	Sailor	N.S.				"																	
45		Lane Patrick		M	Prisoner	S			18	Newfoundland				Canadian	Methodist	Sailor	N.S.				"																	
46		Collins Jesse L.	Victoria	M	Prisoner	M			41	N.B.				Canadian	Presbyterian	Miner	N.S.				"																	
47		Marshall George		M	Prisoner	S			29	Newfoundland				Newfoundland	Anglican	Miner	N.S.				"																	
48		Smith Jesse B.	Grand Falls	M	Prisoner	S			25	N.B.				Canadian	N. Catholic	Miner	N.S.				"																	
49		Collins Louis	St. John	M	Prisoner	S			19	N.B.				Canadian	N. Catholic	Stripper	N.S.				"																	
50		Lewis John	St. John	M	Prisoner	S			18	N.B.				Canadian	Anglican	Miner	N.S.				"																	